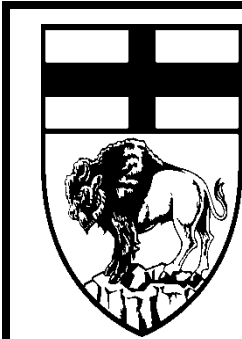


Mardi 21 mai 2019



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON

N° 54

ET AVIS

QUATRIÈME SESSION, QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

DIX HEURES

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. SWAN

(N° 201) — *Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie (lignes directrices en matière de dotation applicables aux foyers de soins personnels)/The Health Services Insurance Amendment Act (Personal Care Home Staffing Guidelines)*

M. WIEBE

(N° 202) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)/The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)*

M. FLETCHER

(N° 208) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*

M. FLETCHER

(N° 210) — *Loi modifiant la Loi sur les assurances/The Insurance Amendment Act*

M. FLETCHER

(N° 211) — *Loi sur la désignation du cimetière Brookside/The Brookside Cemetery Recognition Act*

M. FLETCHER

(N° 212) — *Loi sur le don de la vie (modification de la Loi sur les dons de tissus humains)/The Gift of Life Act (Human Tissue Gift Act Amended)*

M. FLETCHER

(N° 213) — *Loi modifiant la Loi sur le financement des élections (limites applicables aux dons)/The Election Financing Amendment Act (Contribution Limits)*

M. FLETCHER

(N° 215) — *Loi modifiant la Loi sur la Société pour l'efficacité énergétique au Manitoba/The Efficiency Manitoba Amendment Act*

M. FLETCHER

(N° 216) — *Loi sur les conflits d'intérêts/The Conflict of Interest Act*

M. KINEW

(N° 220) — *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Vital Statistics Amendment Act*

M^{me} FONTAINE

(N° 221) — *Loi modifiant la Loi sur le soin des animaux (dégriffage des chats)/The Animal Care Amendment Act (Declawing of Cats)*

M. SWAN

(N° 222) — *Loi modifiant le Code des droits de la personne (caractéristiques génétiques)/The Human Rights Code Amendment Act (Genetic Characteristics)*

M^{me} FONTAINE

(N° 223) — *Loi modifiant la Loi sur le soin des animaux/The Animal Care Amendment Act*

M^{me} FONTAINE

(N° 225) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (formation de sensibilisation obligatoire)/The Provincial Court Amendment Act (Mandatory Awareness Training)*

M. FLETCHER

(N° 231) — *Loi sur la représentation autochtone et modifications connexes/The Indigenous Representation and Related Amendments Act*

M. KINEW

(N° 237) — *Loi sur le Conseil consultatif de la technologie/The Technology Advisory Council Act*

M. LINDSEY

(N° 238) — *Loi sur la grève générale de Winnipeg (samedi sanglant)/The Winnipeg General Strike (Bloody Saturday) Act*

M^{me} GUILLEMARD

(N° 240) — *Loi modifiant la Loi électorale/The Elections Amendment Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Motion de M. MARTIN

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Amendment Act*
[M^{me} SMITH (Point Douglas) — 4 minutes]

Motion de M. LAMONT

(N° 204) — *Loi modifiant la Loi sur le financement des élections/The Election Financing Amendment Act*
(M. MICKLEFIELD — 9 minutes)

Motion de M. LINDSEY

(N° 224) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail/The Workers Compensation Amendment Act*
(M. MARTIN — 6 minutes)

Motion de M. SWAN

(N° 236) — *Loi sur l'Année de la célébration du 150^e anniversaire du Manitoba/The Celebrating Manitoba 150 Act*
(M. JOHNSON — 9 minutes)

Motion de M^{me} SMITH (Point Douglas)

(N° 227) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Amendment Act*
(M^{me} GUILLEMARD — 5 minutes)

Motion de M^{me} SMITH (Point Douglas)

(N° 230) — *Loi sur la Journée de l'ourson Spirit Bear/The Spirit Bear Day Act*
(M. WOWCHUK — 9 minutes)

PROPOSITIONS

M. GRAYDON — Suppression de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles

12. Attendu :

que l'agriculture est au cœur de l'économie manitobaine;

que malgré l'augmentation considérable de la valeur des terres agricoles dans certaines régions de la province ces dernières années, le remboursement provincial n'a été indexé en aucune façon pour compenser ces hausses de valeur, ce qui augmente de façon asymétrique le fardeau fiscal des agriculteurs;

que la hausse du prix des terres agricoles de la province signifie que les agriculteurs paient beaucoup plus que leur juste part des taxes scolaires;

que le Parti progressiste-conservateur du Manitoba a demandé à la province d'éliminer les taxes scolaires applicables aux terres agricoles par le biais d'une résolution adoptée par ses membres;

que dans cette province, les grandes entreprises qui réalisent d'importants projets de développement comme l'Investors Group Field, le Centre Bell MTS et le True North Square ne sont pas tenues de payer les taxes scolaires;

que l'actuel ministre de l'Agriculture et député de Lakeside, l'actuel ministre de la Croissance, de l'Entreprise et du Commerce et député de Midland ainsi que l'actuel ministre de la Justice et député de Spruce Woods ont tous déclaré être en faveur de la suppression de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles;

que l'équité fiscale est primordiale étant donné que le fait d'avoir une population bien informée et un système d'éducation bien financé profite à tous,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à prendre immédiatement des mesures afin de supprimer la taxe scolaire applicable aux terres agricoles.

PROPOSITIONS — DÉBAT

1. M. LINDSEY — Services d'obstétrique du Flin Flon General Hospital
(M^{me} MORLEY-LECOMTE — 9 minutes — Il reste 159 minutes.)
3. M. SMOOK — Remplacement du système FleetNet
(M. LINDSEY — 2 minutes — Il reste 122 minutes.)
7. M. WIEBE — Le Centre d'appui pédagogique du Manitoba, ressource dont les éducateurs manitobains ont besoin
(M. MARTIN — 8 minutes — Il reste 128 minutes.)
8. M. MICHALESKI — Sensibilisation au secteur de l'élevage
(M. GRAYDON — 9 minutes — Il reste 124 minutes.)

9. M. WOWCHUK — Respect du Plan vert et climatique du Manitoba
(M. WIEBE — 9 minutes — Il reste 125 minutes.)
4. M^{me} LAMOUREUX — Grève générale de Winnipeg
(M^{me} FONTAINE — 8 minutes — Il reste 69 minutes.)
6. M. TEITSMA — Réduction de la taxe de vente provinciale
[M^{me} SMITH (Point Douglas) — 8 minutes — Il reste 66 minutes.]
5. M^{me} LATHLIN — Besoins des jeunes du nord du Manitoba en matière de services de santé mentale
(M^{me} GUILLEMARD — 8 minutes — Il reste 125 minutes.)
10. M. BINDLE — Reconnaissance de l'importance de l'exploitation minière au Manitoba
(M. SWAN — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)
11. M. SWAN — Nécessité que les corporations de la Couronne demeurent publiques et abordables
(M. EWASKO — 6 minutes — Il reste 123 minutes.)

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* CULLEN

(N^o 23) — *Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des ministres et modifications connexes/The Conflict of Interest (Members and Ministers) and Related Amendments Act*

M. le *ministre* GOERTZEN

(N^o 26) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (négociation collective centralisée des enseignants)/The Public Schools Amendment Act (Centralized Teacher Bargaining)*

M. le *ministre* FIELDING

(N^o 27) — *Loi sur les aliénations de terres domaniales (modification de diverses dispositions législatives)/The Crown Land Dispositions Act (Various Acts Amended)*

M. le *ministre* PEDERSEN

(N^o 29) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (gouvernance)/The Workers Compensation Amendment Act (Governance)*

M. WIEBE

(N^o 203) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (politique sur l'anaphylaxie)/The Public Schools Amendment Act (Anaphylaxis Policy)*

M. FLETCHER

(N° 209) — *Loi sur les jours fériés (modification de diverses dispositions législatives)/The Statutory Holidays Act (Various Acts Amended)*

M. LINDSEY

(N° 217) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act*

M. FLETCHER

(N° 218) — *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act*

M. ALLUM

(N° 219) — *Loi sur la protection des communications portant sur des questions d'intérêt public (Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc de la Reine et la Loi sur la diffamation)/The Protecting Communications on Public Interest Matters Act (Court of Queen's Bench Act and Defamation Act Amended)*

M. JOHNSON

(N° 233) — *Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune (protection des biens contre les dommages causés par les eaux et la faune)/The Wildlife Amendment Act (Protecting Property from Water and Wildlife Damage)*

M. LINDSEY

(N° 234) — *Loi modifiant la Loi sur la taxe minière/The Mining Tax Amendment Act*

M. LINDSEY

(N° 235) — *Loi modifiant la Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière/The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 239) — *Loi limitant l'utilisation du latex/The Latex Control Act*

M. JOHNSTON

(N° 241) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique (interdiction visant les tatouages et les bijoux oculaires)/The Public Health Amendment Act (Banning Cosmetic Eye Tattooing and Eye Jewellery)*

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

QUESTIONS ORALES

PÉTITIONS

M. ALLUM

M. ALTEMEYER

M^{me} FONTAINE

M. GERRARD

M. GRAYDON

M^{me} KLASSEN

M. LAMONT

M^{me} LAMOUREUX

M^{me} LATHLIN

M. LINDSEY

M^{me} MARCELINO (Logan)

M. MARCELINO (Tyndall Park)

M^{me} SMITH (Point Douglas)

M. SWAN

M. WIEBE

GRIEFS

ORDRE DU JOUR (suite)

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

COMITÉ PLÉNIER

COMITÉ DES SUBSIDES

(93 h 13 min)

(Assemblée — Santé, Aînés et Vie active)

(salle 255 — Relations avec les Autochtones et le Nord)

(salle 254 — Conseil exécutif)

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* WHARTON

(N° 2) — *Loi modifiant la Loi sur les municipalités (exigences accrues à l'égard des codes de conduite visant les conseillers)/The Municipal Amendment Act (Strengthening Codes of Conduct for Council Members)*

(amendé — comité)
[amendements (3) — M. GERRARD]
Projet de loi désigné

M. le *ministre* CULLEN

(N° 9) — *Loi sur la modernisation du droit de la famille/The Family Law Modernization Act*
[amendement (1) — M. le *ministre* CULLEN]

Projet de loi désigné

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le *ministre* CULLEN

(N° 19) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act*

(M^{me} FONTAINE — 29 minutes)
Projet de loi désigné

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 5) — *Loi modifiant la Loi sur la santé mentale et la Loi sur les renseignements médicaux personnels/The Mental Health Amendment and Personal Health Information Amendment Act*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* CULLEN

(N° 6) — *Loi corrective de 2018/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2018*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* CULLEN

(N° 7) — *Loi modifiant le Code de la route (imposition immédiate de sanctions)/The Highway Traffic Amendment Act (Immediate Roadside Prohibitions)*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* CULLEN

(N° 8) — *Loi sur les référendums/The Referendum Act*

Projet de loi désigné

M^{me} la *ministre* MAYER

(N° 11) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis (vente de cidre et de panachés par les vendeurs de bière)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (Cider and Cooler Sales at Beer Vendors)*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* GOERTZEN

(N° 13) — *Loi sur les établissements d'enseignement professionnel privés/The Private Vocational Institutions Act*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* FIELDING

(N° 14) — *Loi de 2019 visant la réduction du fardeau administratif et l'amélioration des services/The Reducing Red Tape and Improving Services Act, 2019*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* CULLEN

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis (restrictions relatives à la possession de cannabis)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (Cannabis Possession Restrictions)*

Projet de loi désigné

M. le *ministre* FIELDING

(N° 16) — *Loi d'exécution du budget de 2019 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2019*

(amendé — comité)

Projet de loi désigné

M. le *ministre* CULLEN

(N° 20) — *Loi modifiant diverses lois en matière de modernisation des tribunaux/The Courts Modernization Act (Various Acts Amended)*

(amendé — comité)

Projet de loi désigné

M. le *ministre* FIELDING

(N° 21) — *Loi sur la restauration et la préservation du Palais législatif marquant son centenaire/The Legislative Building Centennial Restoration and Preservation Act*

Projet de loi désigné

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le *ministre* CULLEN

(N° 3) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis (taxe de responsabilité sociale en matière de cannabis)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (Cannabis Social Responsibility Fee)*

(M^{me} FONTAINE — 23 minutes)

Projet de loi choisi par l'opposition

Motion de M. le *ministre* SCHULER

(N° 4) — *Loi sur les projets de construction dans le secteur public (appels d'offres)/The Public Sector Construction Projects (Tendering) Act*

[M^{me} MARCELINO (Logan) — 11 minutes]

Projet de loi choisi par l'opposition

Motion de M. le *ministre* PEDERSEN

(N° 22) — *Loi sur l'enregistrement, la surveillance et la transparence de la propriété effective des entreprises (modification de diverses dispositions législatives)/The Business Registration, Supervision and Ownership Transparency Act (Various Acts Amended)*

(M^{me} LATHLIN — 26 minutes)

Motion de M. le *ministre* GOERTZEN

(N° 24) — *Loi corrective de 2019/The Minor Amendments and Corrections Act, 2019*

(M. KINEW — 27 minutes)

Motion de M. le *ministre* WHARTON

(N° 25) — *Loi modifiant la Loi sur les municipalités et la Charte de la ville de Winnipeg/The Municipal Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act*

(M. MALOWAY — 22 minutes)

Motion de M. le *ministre* FIELDING

(N° 30) — *Loi de 2020 portant affectation anticipée de crédits/The Interim Appropriation Act, 2020*

(M. SWAN — 9 minutes)

Motion de M. le *ministre* FIELDING

(N° 32) — *Loi sur la location des locaux sis au 800, avenue Adele, à Winnipeg/An Act concerning the Leasing of 800 Adele Avenue, Winnipeg*

(M. GERRARD — 4 minutes)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 10) — *Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (gouvernance et obligation redditionnelle au sein du système de santé)/The Regional Health Authorities Amendment Act (Health System Governance and Accountability)*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

Projet de loi choisi par l'opposition

M. le *ministre* PEDERSEN

(N° 12) — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail/The Workplace Safety and Health Amendment Act*

Projet de loi choisi par l'opposition

M. le *ministre* PEDERSEN

(N° 18) — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

Projet de loi choisi par l'opposition

M. le *ministre* FIELDING

(N° 31) — *Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac/The Tobacco Tax Amendment Act*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE MOTIONS POUR MERCREDI

M. ALTEMEYER

(N° 242) — *Loi modifiant la Loi sur le Plan vert et climatique/The Climate and Green Plan Amendment Act*

AVIS DE MOTIONS POUR JEUDI OÙ SERONT ABORDÉES LES AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

PROPOSITIONS:

M^{me} SMITH (Point Douglas) — Nécessité que les salles d'urgence de l'Hôpital Concordia et de l'Hôpital Seven Oaks demeurent ouvertes

13. Attendu :

que le gouvernement provincial a annoncé que la salle d'urgence de l'Hôpital Concordia sera fermée en juin 2019 et que celle de l'Hôpital Seven Oaks sera fermée en septembre 2019;

que le ministre de la Santé, des Aînés et de la Vie active refuse de fournir une réponse claire aux résidents du nord-est de Winnipeg par rapport à la date précise de la fermeture de la salle d'urgence de l'Hôpital Concordia;

qu'en raison de ces fermetures, les familles du nord de Winnipeg n'ont plus accès à des soins de santé d'urgence en tout temps près de chez elles;

qu'en raison de ces fermetures, les personnes qui ont besoin de soins devront, pour les recevoir, effectuer des trajets de 20 minutes ou plus pour se rendre aux salles d'urgence de l'Hôpital de Saint-Boniface ou du Centre des sciences de la santé;

que les temps d'attente dans les salles d'urgence de Winnipeg ont continué d'augmenter depuis que le gouvernement provincial a entamé la première phase de son plan de restructuration des soins de santé;

qu'en raison du chaos découlant de cette restructuration, le gouvernement provincial a dépensé des centaines de milliers de dollars pour l'embauche d'infirmières provenant d'agences privées pour combler la pénurie d'infirmières;

que les infirmières ont vigoureusement exprimé leurs préoccupations au sujet de leurs patients étant donné que la pénurie entraîne une augmentation des heures supplémentaires et de la charge de travail, ce qui crée un environnement dans lequel on ne peut pas garantir la qualité des soins prodigués aux patients;

qu'avant l'annonce, le gouvernement provincial a omis de consulter les familles et les aînés du nord-est de Winnipeg par rapport à la fermeture de leurs salles d'urgence ou de consulter les fonctionnaires et les travailleurs de la santé pour entamer des discussions sur les répercussions qu'auraient ces fermetures sur les soins prodigués aux patients;

que dans le budget de 2019, le gouvernement provincial a sabré 120 millions de dollars dans les soins de santé alors que 240 millions de dollars n'ont pas été dépensés dans ce même secteur en 2018, faisant en sorte que les Manitobains aient moins de ressources pour répondre à leurs besoins en matière de santé;

que le gouvernement provincial a réembauché un consultant car son plan de restructuration est en échec;

que plutôt que d'améliorer les soins prodigués aux patients, le gouvernement provincial prend des décisions en matière de santé fondées sur des considérations politiques et sur la rentabilité,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à revenir sur sa décision de fermer les salles d'urgence de l'Hôpital Concordia et de l'Hôpital Seven Oaks de sorte que les familles et les aînés du nord de Winnipeg et des environs aient accès à des services de soins de santé de qualité en temps opportun.